

Trophée Historique des Régions de France

23 24 25
**Octobre
 2020**

LES VIEUX
 COMPTEURS

XXIII^{ème}
ROUTES DES VOSGES

RALLYE INTERNATIONAL POUR AUTOMOBILES DE COLLECTION

Bienvenue dans les Vosges,
 Welcome to the Vosges,
 Willkommen in den Vogesen



Organisation
LES VIEUX COMPTEURS
 10 rue des Minimes
 88000 EPINAL - France
routesdesvosges@orange.fr

LA BRESSE
 départ / arrivée



www.routesdesvosges.fr





Par monts et par ...Vosges, un parcours de 450 km avec prologue gratuit et facultatif le vendredi 23 oct. Un rallye pour toutes les autos immatriculées avant le 31/12/74 ou le 31/12/80 si modèle déjà existant avant le 01/01/75. (31/12/84 si participant au THRF) 2 catégories :

- **NAVIGATION** : road-books en fléché-métré navigation variée, pas de test de régularité, tout pour le plaisir de rouler
- **EXPERT** : cartographie, navigation variée, zones de régularité, tout le plaisir du rallye.
- **REGLEMENT, PROGRAMME DETAILLE & BULLETIN D'INSCRIPTION** seront disponibles sur demande par courrier et sur le site www.routesdesvosges.fr à partir du mois d'avril.



In den Vogesen, veranstalten wir unsere Rallye über insgesamt 450 KM, mit einem kostenlosen und fakultativen Prolog am Freitag, 23. 10 .2020. Fahrzeuge Jahrgang bis 31. 12. 1974 oder 31. 12. 1980 wenn Modell gab es bereits vor dem 1. 01. 1975.

Unseren Teilnehmern bieten wir 2 Kategorien an :

- **Klassiker** : Roadbook „Tip-top“; keine Gleichmäßigkeitsprüfungen, für größten Fahrspaß
- **Experten** : Roadbook mit Chinesenzeichen, Kartenleseaufgaben, Gleichmäßigkeitsprüfungen und den sonstigen Herausforderungen historischer Rallyes.

Programm, Ausschreibung und Nennformular werden auf der Website www.routesdesvosges.fr im April veröffentlicht.



In the Vosges, between Alsace and Lorraine, we hold our rally a total of 450 km, with a free and optional prologue on Friday 23th 10 , 2020. For all cars registered before 31/12/1974 or 31/12/1980 if the model existed before the 01/01/75. You can compete within two categories :

- **CLASSIC** Road Book "tip-top", no regularity tests, a rally purely for driving pleasure
- **EXPERT** : Road Book with maps, regularity tests and other challenges of historic rallies.

Program, rules and entry form will be posted on the website www.routesdesvosges.fr in April.